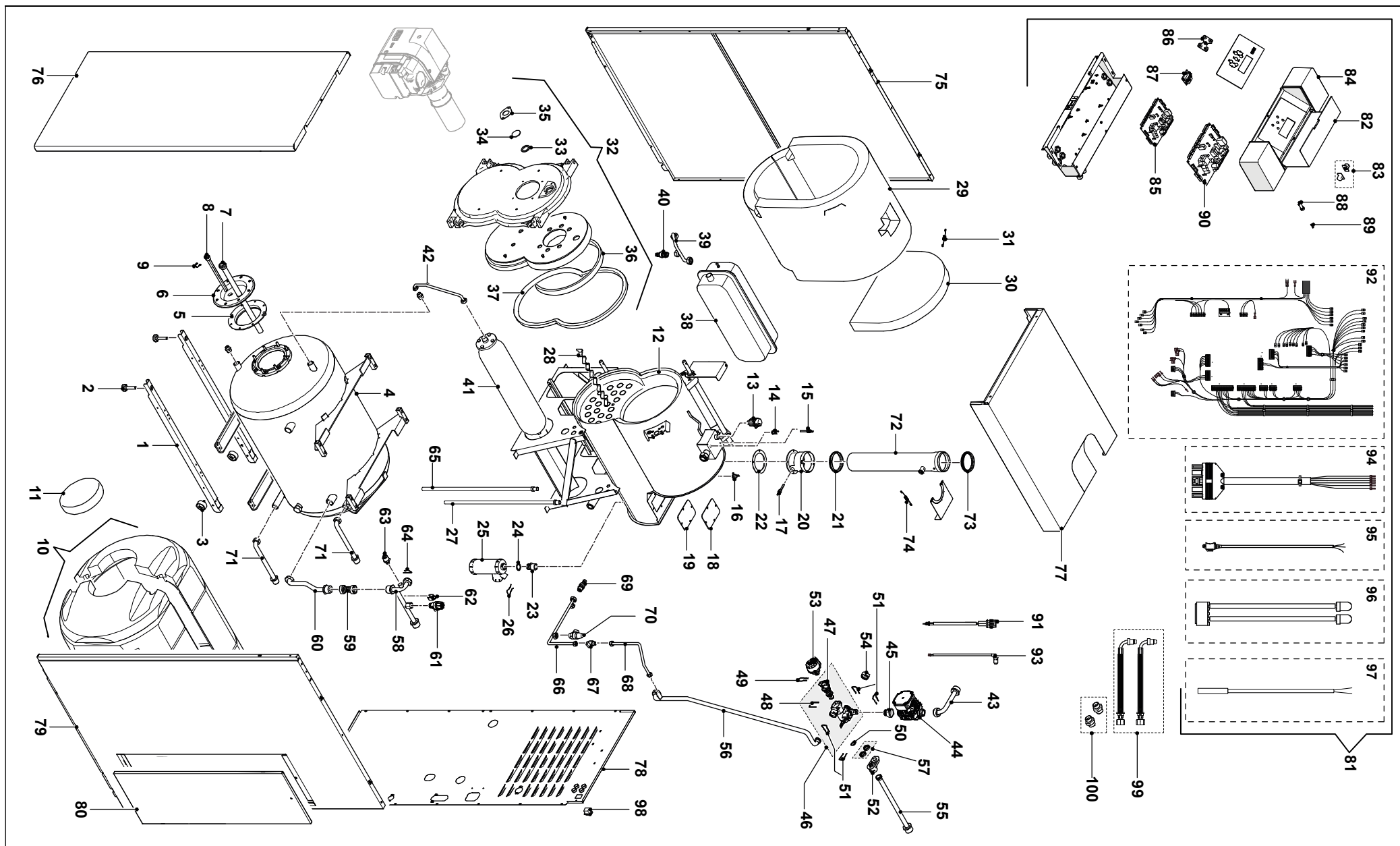


Catalogo ricambi
Catalogue pièces détachées
Spare parts catalog
Ersatzteilkatalog
Onderdelenlijst
Catálogo de recambios

RIELLO

Caldaie a basamento
Chaudières au sol
Floor standing boilers
Standkessel
Verwarmingsetels met voetstuk
Calderas de pie

COD.	MOD.	TYP.
20145980	INSIEME EVO COND 25 B/130 LN	
20145981	INSIEME EVO COND 35 B/130 LN	



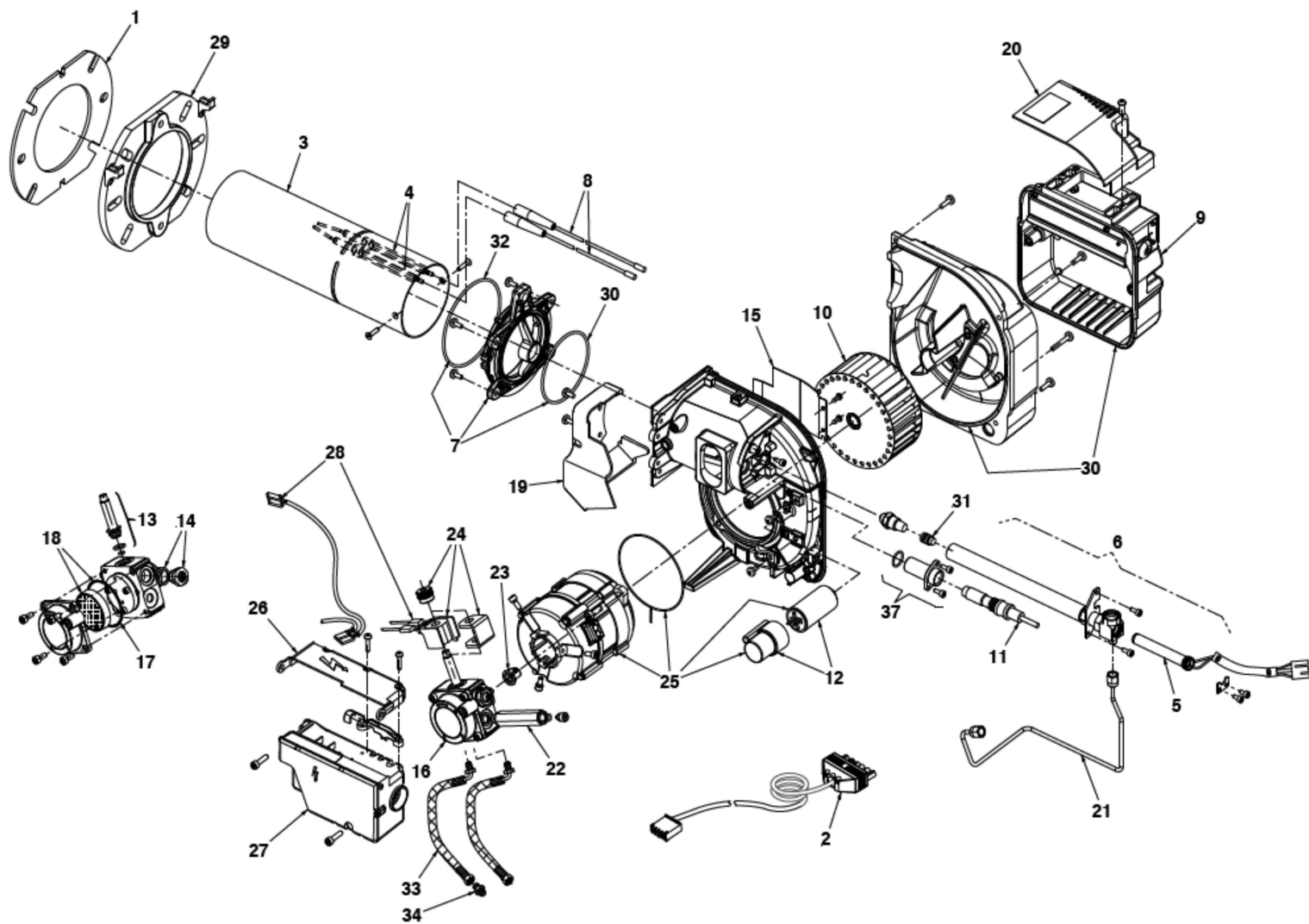
N.	COD.	RC	20145980	20145981	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	4R108428		●	●	Staffa	Support	Bracket	Halteblech	Selhouder	Abrazadera	
2	4600200		●	●	Piedini antivibranti	Pieds anti vibrations	Anti vibration base	Vibrationsdämpfer	Trillingdempende voeten	Tacos antivibratorios	
3	4R104448		●	●	Ruota	Roue	Wheel	Rad	Wiel	Rueda	
4	4R108491		●	●	Bollitore	Ballon	Storage cylinder	Kessel	Boiler	Acumulador	
5	4034712		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
6	4R107125		●	●	Flangia bollitore	Bride ballon	Storage cylinder flange	Erhitzerflansch	Flens boiler	Brida acumulador	
7	4048490		●	●	Anodo con tappo	Anode avec bouchon	Anode with plug	Anode mit Verschluss	Anode met dop	Ánodo con tapón	
8	4600150		●	●	Pozzetto	Doigt de gant	Socket	Hülse	Houder	Vaina	
9	4050903		●	●	Molla	Ressort	Spring	Feder	Veer	Lingüete	
10	4R108504		●	●	Isolamento bollitore	Isolation ballon	Storage cylinder insulation	Erhitzerisolierung	Isolatie boiler	Aislamiento acumulador	
11	4R107127		●	●	Coperchio	Capot	Cover	Deckel	Kap	Tapadera	
12	4R108452		●		Corpo caldaia	Corps chaudière	Boiler body	Kesselmantel	Ketelhuis	Cuerpo de caldera	
12	4R108454			●	Corpo caldaia	Corps chaudière	Boiler body	Kesselmantel	Ketelhuis	Cuerpo de caldera	
13	4366193	C	●	●	Valvola sfiato aria	Soupape de dégagement d'air	Air venting valve	Luftablassventil	Ontluchtingsklep	Válvula de purga de aire	
14	4039975		●	●	Termostato sicurezza	Thermostat sécurité	Safety thermostat	Sicherheitsthermostat	Veiligheidsthermostaat	Termostato de seguridad	
15	4R106775		●	●	Sonda	Sonde	Probe	Fühler	Sonde	Sonda	
16	4035826		●	●	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Thermostaat	Termostato	
17	4R108443		●	●	Sonda ad immersione	Sonde en plongée	Immersion probe	Tauchfühler	Dompelvoeler sensor	Sonda de inmersión	
18	4R108440		●	●	Portina pulizia	Porte nettoyage	Flap cleaner	Reinigungsöffnung	Reiniging deurtje	Registro limpieza	
19	4R108441		●	●	Guarnizione portina	Joint pour porte	Flap seal	Dichtung für Türe	Pakking deurtje	Junta portera	
20	4R108431		●	●	Raccordo fumi	Raccord fumées	Flue gas connector	Abgasanschluss	Rookgassenaansluiting	Conector de humos	
21	4R108449		●	●	Guarnizione camino	Joint cheminée	Flue seal	Kamindichtung	Schoorsteenpakking	Junta chimenea	
22	4R108450		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
23	4R108439		●	●	Raccordo sifone	Raccord siphon	Syphon connector	Anschluss syphon	Aansluiting sifon	Conector de sifón	
24	4365406		●	●	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
25	4038655		●	●	Sifone	Siphon	Syphon	Syphon	Sifon	Sifón	

N.	COD.	RC	20145980 20145981	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
26	4365407		● ●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
27	4051789		● ●	Tubo condensa	Tuyau buée	Condensation pipe	Kondensatbogen	Condensatie slang	Tubo condensación	
28	4R108429		●	Turbolatore	Turbulateur	Turbulator	Wirbelprofil	Turbulator	Turbulador	
28	4R108453		●	Turbolatore	Turbulateur	Turbulator	Wirbelprofil	Turbulator	Turbulador	
29	4R108425		●	Isolamento corpo	Isolation du corps	Body insulation	Körperisolierung	Lichaamsisolatie	Aislamiento cuerpo	
29	4R108455		●	Isolamento corpo	Isolation du corps	Body insulation	Körperisolierung	Lichaamsisolatie	Aislamiento cuerpo	
30	4R108430		● ●	Isolamento posteriore	Isolation arrière	Rear insulation	Hintere Isolierung	Achterkantisolatie	Aislamiento posterior	
31	4034608		● ●	Molla	Ressort	Spring	Feder	Veer	Linguete	
32	4R108426		● ●	Portina	Volet	Flap	Tür	Flap	Puerta	
33	4034981		● ●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
34	4048319		● ●	Vetrino	Regard	Viewing port	Verschlußstopfen	Glaasje	Cubreobjeto	
35	4048660		● ●	Visore	Hublot	Inspection window	Sichtfenster	Venstertje	Visor	
36	4R108433		● ●	Treccia	Bas	Braid	Geflecht	Sok	Trenza	
37	4R100916		● ●	Treccia	Bas	Braid	Geflecht	Sok	Trenza	
38	4034646		● ●	Vaso espansione	Vase d'expansion	Expansion vessel	Ausdehnungsgefäß	Expansievat	Vaso de expansión	
39	4R108438		● ●	Tubo vaso espansione	Rampe vase d'expansion	Expansion vessel pipe	Rohr Expansionsgefäß	Buis expansievat	Tubo del depósito de expansión	
40	4365308		● ●	Valvola di scarico	Vanne de décharge	Drainage valve	Auslassventil	Uitlaaklep	Válvula de vaciado	
41	4052602		● ●	Vaso espansione	Vase d'expansion	Expansion vessel	Ausdehnungsgefäß	Expansievat	Vaso de expansión	
42	4R108492		● ●	Tubo vaso espansione	Rampe vase d'expansion	Expansion vessel pipe	Rohr Expansionsgefäß	Buis expansievat	Tubo del depósito de expansión	
43	4R108493		● ●	Tubo	Tuyau	Pipe	Rohr	Buis	Tubo	
44	4R106961		● ●	Circolatore	Circulateur	Circulator	Umlaufpumpe	Circulatiepomp	Circulador	
45	4R107107		● ●	Raccordo circolatore	Connecteur circulateur	Circulator connector	Umlaufpumpe Anschluss	Connector circulatiepomp	Conector circulador	
46	4R106999		● ●	Assieme corpo 3 vie+cartuccia	Groupe à trois voies avec cartouche	Three way body-cartridge group	3-Wege-Körpersatz + Patrone	Compleet houder 3 weg + patroon	Conjunto cuerpo 3 vías + cartucho	
47	4R107000		● ●	Cartuccia valvola tre vie	Cartouche vannes 3 voies	Three-way valve cartridge	3-Wege-Ventil-Patrone	3 wegklep ppatroon	Cartucho válvula de tres vías	

N.	COD.	RC	20145980	20145981	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
48	4R105517		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
49	4R107001		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
50	4364282		●	●	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
51	4365623		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
52	4R105665		●	●	Adattatore	Adaptateur	Adapter	Adapter	Adapter	Adapatador	
53	4367106		●	●	Attuatore	Actuateur	Actuator	Stellantrieb	Stelelement	Actuador	
54	4R107110		●	●	Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Dop	Tapón	
55	4R108494		●	●	Tubo mandata	Tuyau départ	Delivery pipe	Vorlaufrohr	Toevoerbuis	Tubo de ida	
56	4R108495		●	●	Tubo	Tuyau	Pipe	Rohr	Buis	Tubo	
57	4365767		●	●	Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	Afdichting	Junta	
58	4R108496		●	●	Tubo ritorno	Tuyau retour	Return pipe	Rücklaufrohr	Retourbuis	Tubo de retorno	
59	4R108497		●	●	Tubo gas	Tuyau gaz	Gas pipe	Gasrohr	Gas buis	Tubo de gas	
60	4R108498		●	●	Tubo ritorno	Tuyau retour	Return pipe	Rücklaufrohr	Retourbuis	Tubo de retorno	
61	4048775		●	●	Valvola di sicurezza	Soupape de sûreté	Safety valve	Sicherheitsventil	Veiligheidsklep	Válvula de seguridad	
62	4R101035		●	●	Sonda NTC	Sonde NTC	Ntc probe	NTC-Fühler	NTC sensor	Sonda NTC	
63	4367069		●	●	Trasduttore di pressione	Transducteur de pression	Pressure transducer	Druckgebersatz	Druktransductor	Kit trasductor presión	
64	4364751		●	●	Molletta	Clip	Clip	Feder	Clip	Linguete	
65	4051789		●	●	Tubo condensa	Tuyau buée	Condensation pipe	Kondensatbogen	Condensatie slang	Tubo condensación	
66	4R107150		●	●	Tubo	Tuyau	Pipe	Rohr	Buis	Tubo	
67	4048952		●	●	Rubinetto	Robinet	Cock	Hahn	Kraan	Grifo	
68	4R107151		●	●	Tubo	Tuyau	Pipe	Rohr	Buis	Tubo	
69	4365308		●	●	Valvola di scarico	Vanne de décharge	Drainage valve	Auslassventil	Uitlaaklep	Válvula de vaciado	
70	4035782		●	●	Valvola di sicurezza	Soupape de sûreté	Safety valve	Sicherheitsventil	Veiligheidsklep	Válvula de seguridad	
71	4R108499		●	●	Tubo	Tuyau	Pipe	Rohr	Buis	Tubo	
72	4R108437		●	●	Tubo scarico fumi	Tuyau évacuation fumées	Flue gas exhaust pipe	Abgasleitung	Afvoerbuis rookgassen	Tubo de evacuación de humos	
73	4R108451		●	●	Guarnizione camino	Joint cheminée	Flue seal	Kamindichtung	Schoorsteenpakking	Junta chimenea	

N.	COD.	RC	20145980	20145981	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
74	4034608		●	●	Molla	Ressort	Spring	Feder	Veer	Linguete	
75	4R108500		●	●	Pannello sinistro	Panneau de gauche	Left panel	Linke Tafel	Linkerpaneel	Panel izquierdo	
76	4R108501		●	●	Pannello anteriore	Panneau avant	Front panel	Vorderetafel	Voorste paneel	Panel anterior	
77	4R108422		●	●	Pannello coperchio	Panneau couvercle	Lid panel	Deckelplatte	Paneel deksel	Panel tapadera	
78	4R108502		●	●	Pannello posteriore	Panneau arrière	Rear panel	Hinteretafel	Achterpaneel	Panel posterior	
79	4R108547		●	●	Pannello destro	Panneau de droite	Right panel	Rechte Tafel	Rechterpaneel	Panel derecho	
80	4R108548		●	●	Pannello tamponamento	Panneau pour inspection	Infill panel	Dämmplatte	Stootpaneel	Panel obstrucción	
81	4R108503		●	●	Quadro elettrico	Platine de commande	Electric panel	Schalttafel	Voeder	Panel eléctrico	
82	4R106972		●	●	Coperchio	Capot	Cover	Deckel	Kap	Tapadera	
83	4R106976		●	●	Supporto	Support	Support	Halter	Selhouder	Cierre	
84	4R106991		●	●	Carenatura	Carénage	Fairing	Verkleidung	Kap	Carenado	
85	4R106965		●	●	Scheda interfaccia	Carte interface	Interface PCB	Schnittstellenplatine	Koppelingkaart	Tarjeta interfaz	fino a 28/02/2020
85	4R108996		●	●	Scheda interfaccia	Carte interface	Interface PCB	Schnittstellenplatine	Koppelingkaart	Tarjeta interfaz	da 01/03/2020
86	4R106973		●	●	Membrana	Membrane	Membrane	Membran	Membraan	Membrana	
87	4R104675		●	●	Scheda interfaccia	Carte interface	Interface PCB	Schnittstellenplatine	Koppelingkaart	Tarjeta interfaz	
88	4050868		●	●	Portafusibile	Porte fusible	Fuse holder	Sicherungshalter	Zekeringhouder	Portafusible	
89	4R106998		●	●	Fusibile	Fusible	Fuse	Feinsicherung	Zekering	Fusible	
90	4R106962		●	●	Scheda gestione	Carte de gestion	Management PCB	Verwaltungskarte	Beheerkaart	Tarjeta de gestión	fino a 28/02/2020
90	4R108995		●	●	Scheda gestione	Carte de gestion	Management PCB	Verwaltungskarte	Beheerkaart	Tarjeta de gestión	da 01/03/2020
91	4R103254		●	●	Cablaggio circolatore	Câble circulateur	Circulator wiring	Pumpe Verkabelung	Bekabeling circulatieeenheid	Cableado circulador	
92	4R108447		●	●	Cablaggio quadro elettrico	Câblage tableau électrique	Control panel wiring	Schalttafelverkabelung	Bekabeling elektrisch paneel	Cableado cuadro eléctrico	
93	4R108456		●	●	Cablaggio circolatore	Câble circulateur	Circulator wiring	Pumpe Verkabelung	Bekabeling circulatieeenheid	Cableado circulador	
94	4R106967		●	●	Cablaggio bruciatore	Câblage brûleur	Burner wiring	Brennerverkabelung	Bekabeling brander	Cableado quemador	
95	4R108448		●	●	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Bekabeling	Cableado	
96	4R106974		●	●	Cablaggio	Câblage	Wiring	Verkabelung	Bekabeling	Cableado	

N.	COD.	RC		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
			20145980 20145981							
97	4R001389	•	•	Sonda bollitore	Sonde ballon	Storage cylinder probe	Erhitzerfühler	Sonde boiler	Sonda acumulador	
98	4R105783	•	•	Interruttore on-off	Interrupteur on-off	On-off switch	On-Off-Schalter	On-off schakelaar	Interruptor on-off	
99	4051325	•	•	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Hose	Schlauch	Flexibele buis	Tubo flexible	
100	3009068	•	•	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	



N.	COD.	RC	20145980	20145981	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
1	20117411	A	●	●	Schermo	Joint fibre de verre	Gasket	Kessel	Pin	Acumulador	
2	20113209	A	●	●	Collegamento	Cable de connexion	Leads	Verbindung	Verbinding	Conexionado	
3	20120436	C	●		Testa di combustione	Calotte	Combustion head	Verbrennungskopf	Kap	Cabeza de combustión	
3	20120450	C		●	Testa di combustione	Calotte	Combustion head	Verbrennungskopf	Kap	Cabeza de combustión	
4	20117455	A	●	●	Gruppo elettrodi	Groupe electrodes	Electrode assembly	Elektrodenblock	Elektrodeeenheid	Grupo electrodos	
5	20094376	C	●	●	Riscaldatore	Rechauffeur	Heater	Vorwärm-düsenstock	Verwarmer	Calentador	
6	20161898		●	●	Portaugello	Pulverisateur	Nozzle holder	Düsenstock	nippelhouder	Grupo portainyecotr	
7	20094347		●	●	Collare	Collier	Collar	Brennerflansch	Flens	Collar	
8	20105111	A	●	●	Collegamento elettrodo	Connexion electrode	High voltage lead	Elektrodeverbindung	Verbinding elektrode	Conexionado electrodo	
9	3008647		●		Gruppo serranda	Groupe volet	Damper assembly	REGULIERUNG	Luchtschuif	Grupo compuerta	
9	3008839			●	Gruppo serranda	Groupe volet	Damper assembly	REGULIERUNG	Luchtschuif	Grupo compuerta	
10	3005788	C	●	●	Girante	Turbine	Impeller	Gebälserad	Rotor	Rodete	
11	20095126	A	●	●	Sensore UV	Detecteur UV	UV sensor	UV-flammenfühler	Sensor UV	Sensor UV	
12	20071576	B	●	●	Condensatore	Condensateur	Capacitor	Kondensator	Condensator	Condensador	
13	3007871		●	●	Valvola	Vanne	Valve	Ventil	Klep	Válvula	
14	3007376		●	●	Gruppo regolazione	Groupe obturation	Control device	Druckregulierung	Voortgang eenheid	Grupo regulador	
15	20117504		●	●	Paratia	Cloison	Bulkhead	Verschlag	Separator	Tabique	
16	20120470	C	●	●	Pompa B IO	Pompe B IO	Pump B IO	Pumpe B IO	Pomp B IO	Bomba B IO	
17	3007175	B	●	●	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
18	3020436	A	●	●	Anello e filtro	Filtre joint torique	Sealing ring and filter	Filterdichtung	Ring en filter	Anillo y filtro	
19	20075842		●	●	Scudo protezione	Bouclier de protection	Protection shield	Schutzplatte	Shield bescherming	Escudo protección	
20	20012046	C	●	●	Presa aria	Prise air	Air socket	Lufteinlass	Luchtaansluitpunt	Toma de aire	
21	20094350		●	●	Tubo	Tuyau	Pipe	Rohr	Buis	Tubo	
22	3008876		●	●	Prolunga	Rallonge	Extension	Verlängerung	Verlengkabel	Extensión	
23	3000443	A	●	●	Giunto	Accouplement	Joint	Pumpenkupplung	Verbindingsstuk	Acoplamiento	
24	3008648	B	●	●	Bobina	Bobine	Coil	Spule	Spoel	Bobina	
25	20071577	C	●	●	Motore con condensatore	Moteur avec condensateur	Motor with capacitor	Motor mit Kondensator	Motor met condensor	Motor con condensador	

N.	COD.	RC	20145980	20145981	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	
26	20094351		•	•	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Bescherming	Protección	
27	20121152	B	•	•	Apparecchiatura	Boite de controle	Control box	Steuergerät	Apparatuur	Caja de control	
28	3008851		•	•	Collegamento	Cable de connexion	Leads	Verbindung	Verbinding	Conexionado	
29	3008637		•	•	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Contraflens	Brida	
30	3007178	B	•	•	Anello	Anneau	Sealing ring	Lippendichtung	Ring	Anillo	
31	20120480		•	•	Valvola	Vanne	Valve	Ventil	Klep	Válvula	
32	3012868	B	•	•	Anello OR	Joint d'etancheite	O-ring	OR-Dichtung	Pakkingring	Anillo de cierre	
33	3005720		•	•	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Hose	Schlauch	Flexibele buis	Tubo flexible	
34	3009068		•	•	Raccordo	Raccord	Connector	Anschluss	Aansluiting	Racor	
37	20152929		•	•	Supporto	Support	Support	Halter	Selhouder	Cierre	
99	20099700		•		Ugello	Injecteur	Nozzle	Düse	Sputmond	Inyector	
99	20099701		•		Ugello	Injecteur	Nozzle	Düse	Sputmond	Inyector	

A = Ricambi per dotazione minima - Pièces détachées pour équipement minimum - Spare parts for minimum fittings - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Reserveonderdelen voor minimale uitrusting - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Spare parts for basic safety fittings - Ersatzteile für sicherheitsgrundausrüstung - Reserveonderdelen voor basis veiligheidsuitrusting - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Spare parts for extended safety fittings - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsgrundausrüstung - Reserveonderdelen voor uitgebreide veiligheidsuitrusting - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

Riello S.p.A.
37045 Z.A.I. di San Pietro di Legnago (Verona) Via Ing. Plade Riello, 7
Tel. 0442/630.111 - Fax 0442/22378 <http://www.riello.it>
archivio <http://ics.riello.it>

La nostra azienda, nella costante azione migliorativa sul prodotto, si riserva la possibilità di modificare i dati riportati in questo documento in qualsiasi momento e senza preavviso. - Puisque l'entreprise cherche constamment à perfectionner toute sa production, les caractéristiques esthétiques et dimensionnelles, les données techniques, les équipements et les accessoires, peuvent subir des modifications. - The manufacturer strives to continuously improve all products. Appearance, dimensions, technical specifications, standard equipment and accessories are therefore liable to modification without notice. - Da das Unternehmen konstant um die Perfektionierung seiner Produktion bemüht ist, können das äußere Erscheinungsbild, die Abmessungen, die technischen Daten, die Ausstattungen sowie Zubehörteile Änderungen unterworfen werden. - In een voortdurend streven naar het verbeteren van onze producten, behouden wij ons het recht voor om de gegevens in dit document op elk moment te wijzigen, zonder kennisgeving vooraf. - Nuestra empresa dedica sus esfuerzos al constante perfeccionamiento de toda su producción; por eso las características estéticas y las dimensiones, los datos técnicos, los equipamientos y los accesorios pueden estar sometidos a variación.